

# ශ්‍රී ලංකා ජ්‍යෙනිරෝගේ ගැසට් පත්‍රය

## අන්ති විගෙඹ

## இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

## அதி விசேஷமானது

අංක 243/22 — 1976 දෙසැම්බර 17 වැනි සිකුරාද — 1976.12.17

243/22 ம் இலக்கம்—1976 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 17 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரகாரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (I) — மொது

## அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச. அ. எண். டபினியு. 68(70)/76

(40 ஆம் அத்தியாயமான) பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச்சட்டம்

பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டணிச்சட்டத்தின் ரீதிம் பிரிவின் கீழ், முதலமைச்சரின் விதப்புரையின் மீது, சுலத்திப்பியினால் ஆக்கப்பட்ட தியங்குவிதிகள்.

வி. கோபல்வு,  
சுன்திபதி.

கொழும்பு,  
1976, டிசெம்பர் 17.

ଓଡ଼ିଆ କୁଳିତିକଣ୍ଠ

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் அவசரகால (வியாபாரத்தை ஒழுங்குபடுத்தல்) ஒழுங்குவிதிகள் என எதுதுக்கட்டப்படலாம்.

பாகம் I

2. (1) ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்து அறுபத்தியோராம் ஆண்டின் 62 ஆம் இலக்க, வியாபாரிகளுக்கு உரிமமளித்தல் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் எப்படியிருப்பினும், ஆளெவரும், எதேனும் பொருளின் வியாபாரியொருவராகத் தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துவதற்கு அவருக்கு அதிகாரமளிப்ப தும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்டதும் ஆன உரிமமொன்றினை உடையவராயிருந்தாலொழிய, அல்லது அத்தகைய உரிமீத்தில்குறித்துவரைக் கப்படக்கூடிய, அல்லது கசெற்றிலும், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாருள் அத்தகைய செய்தித்தாள்களிலும் வெளியிடப்படக்கூடிய அவ்வுவமத்தின் அத்தகைய நியதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்கவல்லாது வேறு எவ்வகையிலும், வியாபாரியாக அத்தகைய

(2) ஓராம் பந்தியின் கீழான உரிமைான்று தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் தனியானதும் முழுமையானதுமான தற்றுண்பின்படி வழங்கப் படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய தற்றுண்பின்படி பிரயோகித்தலானது ஏதேனும் நீதிமன்றத்தில் அல்லது நியாயசபையில் கேள்விக்குப்

3. (1) கசெற்றில் வெளியிடப்படும் அறிவிப்பின்மூலம் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாருண அத்தகைய கட்டணத்தினை அத்தகைய ஆள் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்குச் செலுத்தினால்லன்றி, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி ஆள் எவ்ருக்கும் உரிமைதையும்

(2) வெவ்வேறு வகுப்புகளிச் சார்ந்த வியாபாரிகள் தொடர்பிலும், வெவ்வேறு வகுதியினவான பொருட்கள் தொடர்பிலும் 2 ஆம் ஒழுங்கு விடுதலைக் கீழ்க்கண்ட வித்தொழில்கள் கூறி உரைந்தினாலும்

(3) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமை ஒவ்வொன்றும், 12 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கத் தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியினால் இல்லாதாகப்படும் வரையில் அல்லது இடைநிறுத்தி வைக்கப்படும் வரையில் அல்லது 13 ஆன்னும் ஒழுங்குவிதியின் எவ்வளவுக்காகச் செலவிடக்கூடிய வரையில் செலவிடயானாகக்கூல் வேண்டியும்.

(4) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமைத்துவம் வேறு ஆன் எவருக்கும் கைமாற்றப்படற்குரியதாதல் ஆகாது; அத்துடன் வசூல்க்கப்படுவதும் விவரம் வழிசொல்லுகிறது.

(5) மொன்றும் விரும்புவதற்கு உதவும் தகுதி மூலமாக நிலாக்கம் ஆகிய நிலாக்கம் அடிக்காரப் போன்ற விவரங்கள் கொண்டு வருகின்றன.

4: (1) ஏதேனும் பொருளினை உற்பத்தி செய்வதில், இறக்குமதி செய்வதில், விற்பனை செய்வதில், அத்துடன் பயணப்படுத்துவதில் அக்கறை யுடையவர்களேன தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அபிப்பிராயப்படும் அத்தகைய ஆட்களுடன் கலந்தாலோசித்து; அத்தகைய பொருளைப் பங்கிடு செய்வதற் கான ஒரு திட்டம் பற்றி முடிவுசெய்யலாம். தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, அத்தகைய ஏதேனும் பங்கிடுத் திட்டத்தில், பொருள்களுக்குப் பெயர்த்துண்டு வட்டுமா ஸம், விலை குறிக்குமா ஸம், அவற்றைப் பொதிகளாக்குமா ஸம் தேவைப்படுத்தும் ஏற்பாட்டினைச் செய்யலாம்.

(2) அத்தகைய பங்கிட்டுத் திட்டமொவ்வெளன்றும், கசெர்நி லும், ஆகக்குறைந்தது ஒரு சிங்களச் செய்தித்தாளிலும் ஒரு தழிழ்ச் செய்தித் தாளிலும் ஓர் அங்கிலச் செய்திக்காலிலும் வெளிப்படுத்தல் வேண்டும்.

5. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, தாமாகவே அல்லது எழுத்துறவுமனை முறைப்பாடெதினையும் பெற றுக்கொண்டதன் பின்னர், ஏதேனும் பொருளங்களிய பங்கிட்டிருக்கிட்டதின் கொழிவாடுபற்றி விசராண் செய்யலாம்.

(2) அத்தகைய ஏதேனும் விசாரணையின் பின்னர், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அத்தகைய ஏதேனும் பங்கீடுத் திட்டத்தினை வேறுபடுத்தலாம் அல்லது சொக்கலாம். அத்தகைய வேறுபடுத்தல் அல்லது சொக்கல், 4 (2)-ஆம் ஒழுங்குவிதியில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட விதத்தில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்.

(3) ஏதேனும் பொருங்கக்கான பங்கிட்டுத் திட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுள் எதுணையும் வியாபாரி எவ்வாறும் மீறுதல் அக்கா ஆ

— அதிகாரம் பெற்று விட்டு தீவிரமாக நடவடிக்கை செய்யப்பட்டு வருகின்றது.

6. (1), குதி மாய்ந்த அதிமாரி கட்டுற்றில் வெளியிடப்படும் கடத்தை மூலம் (மொத்த விலை, சில்லறை விலை ஆகிய இரண்டினதும்) ஆக்கக்ஷதிய விலையை நிலைமையாக, அவ்வாலை கு மேல் பொருள் எதுவும் விற்கப்படும் அமாகாது:

ஆழினாம், இவ்வொழுா கு தின் முறபோந்த ஏற்பாடுகளின்கீழ் குதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் ஏற்றும் பொருள் தொடர்பில் நிர்ணயிக்கப்படும் விவையானது, 1975 ஆம் ஆண்டின் 42 ஆம் இலகை, தேசிய விவைகள் ஆணை குழுச் சட்டத் தின் 20 ஆம் பிரிவினைக்கு ஆக்கப்பட்ட அல்லது ஆக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும் கட்டளையுலம் அடப்பாருள் தொடர்பில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட விவைகு இயையிருத்தல் வேண்டும்.

ஆயின், மேலும், எட்டரொருவின் ஆக்கக்டிய விலை தொடர்பில் 1975 ஆம் ஆண்டின் 42 ஆம் இலக்க, தேசிய விலைகள் ஆணைக்குழும் கட்டடத்தின் 20 ஆம் பிரிவின்கீழ் கட்டடின் எதுவும் ஆக்கப்படவில்லையோ அல்லது ஆக்கப்படதாகக் கருதப்படவில்லையோ, அப்பொருள் எத்தனம் ஆக்கக்டிய விலையை (1) ஆம் பட்டின் கீழான கட்டடியின்மூலம் ; குதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர் நிர்ணயிக்குமிடத்து, அத்தகைய கட்டடியை அவர் தேசிய விலைகள் ஆணை குழுவானது, அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்துக்கையை, அது கட்டடத் தனி 17 ஆம் பிரிவாலக்கிழக்கு செய்யப்பட ஒரு வேண்டுகோள் என்றாற்போன்று, கையாளுத் திட்டம் வேண்டும். அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்துக்கை செய்யப்பட்டிருப்பதினும், குதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் ஆக்கப்பட்ட மேற்கொல்லப்பட கட்டடியானது, சென்னியிடியும் பயனுடையதாகவும் வேண்டும். குதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் ஆக்கப்பட்ட கட்டடியை அத்தகைய ஆணை குழும வேறுபடுத்துமிடத்து, அவர், அத்தகைய வேறுபடுத்தலுகு இனியை, அத்தகைய ராருள் பொடாமில் இல்லையாக திட்டங்கீழ் புதிய கட்டட பொன்றை ஆக்குவது வேண்டும்.

(2) கூட நற்றில் கெபளியிடப்படும் அறிவிப்பினஞ்சுலம், குதிவாய்ந்த அதிகாரினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாருண அத்தகைய பொருள்எதனையும் விற்பலை கெய்யும் வியாபாரி ஒவ்வொருவரும், வற்றுப் புள்ளி அத்தகைய பொருள் ஒவ்வொன்றிலைதும் மூக்கூடிய விற்பனை விலையைக்காட்டும் அறிவித்து, சொன்னறைத் தமது கொழிலிட்டு இல் துலாப்பரமாக வெள்க்காட்டி வைத்ததல் வேண்டும்.

(3) குதித்துவாய்ந்த செதியாரி, ஏதேனும் பொருளைக் குறிப்பிட்டு வெளியிடுவதற்கு ஒத்துவுண்டு என்று கூறினாலும், வீட்டை குறித்தல் தொடர்பிலும், அவற்றைப் பொதுவாக எடுத்தால் பொதுவான பணிப்புக்களை வியாபாரிகளுக்கு வழங்கலாம்; அத்துடன் ஏதேனும் குறுப்புச் சாராந்த வியாபாரிகளுக்கு வழங்கப்படும் ராதுவான பணிப்புக்களின்மூலம், அல்லது குறிப்பிட்ட வியாபாரி வெர்க்கும் வழங்கப்படும் சிறப்பான பணிப்புக்களின் மூலம், விடையெடுத்திருக்கிறப்பு, அவற்கு பதித்து தொடர்பில் அல்லது அவற்கு வியாபாரிகளிடையில்—

(அ) ஏதேனும் ஒரு நாளில் விற்கப்படவேண்டிய ஏதேனும் பொருளின் ஆகக்கூடிய அளவையும் ;

(ஆ) அத்தகைய பொருள் எந்த நேரங்களிலும், எந்த இடங்களிலும் விற்கப்படலாம் என்பதையும்; அத்துடன்

(இ) அப்பொருளின் விற்பனை பற்றிய வேறு ஏதேனும் நிபந்தனைகளையும் ;

விடிக்கலாம் எனப்பதுன், அத்தகைய பணிபுதிக்கள் ஏற்படுடையவைக்கும் வியாபாரி ஒன் வொருவரும் அத்தகைய பணிபுதிக்களுக்கு இணங்கியோருக்கு தலும் வேண்டும்.

(4) மூன்றும் பற்றின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியால் வழங்கப்படும் பெறுவான பணிப்பு ஒவ்வொன்றும் கசெற்றில் வெளியிடப்படல் வேண்டும்.

(5) மூன்றும் பாடி னிக்கே ; குதிவாய்ந்த அதிகாரியால் எவ்வரேனும் வியாபாரிக்கு வழங்கப்படும் சிறப்பான பணிப்பு ஒவ்வொன்றும், எழுத்திலிருத்தல் வேலைக்கும் என்பதுண், அது எந்த வியாபாரி கு வழங்கப்பட்டதோ அந்த வியாபாரி குச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும் ; அத்துடன், அத்தகைய பணிப்பு எதுவும் அத்தகைய வியாபாரி கு முகவரியிடப்பட்டு அவரது தொழிலிடத்து கு அஞ்சல்லுவம் ஆனுபவப்பட்டால், அது அவரு கு : சோபமிக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படல் வேண்டும். அங்கும் அஞ்சல்லுவம் சோபமிக்கப்பட்டானாலே என்மிப்பதில், பணிப்பை உள்ள தக்கிய ஆவணம் முறைப்படி முகவரியிடப்பட்டு அஞ்சலிலிடப்பட்டது என்று என்மித்ததல் போதுமானது கு.

7. (1) குதித்தியான்த அதிகாரியால் கெற்றில் வொளியிடப்படும் அறிவிப்பின்மூலம் இதிகப்படும் நியமனங்களுக்கும் அவைக்குறிப்பிடுகளுக்கு இரண்டாமாத் தேதேனும் பொருள்ளீட்டுப்பணி தொடர்பான முறைப்படாடுக்கூப்புப்பற்றி குதித்தியான்த அதிகாரி விகாரிக்கலாம். ஏதேனும் பொருள்ள தொடர்பில் எவ்வயேனும் நியமங்களும் அவைக்குறிப்பீடுகளும் இலவசகை நியமப் பண்ணகத் தலை சிறப்பு உள்ளவிடதது, அத்தகைய நியமங்களும் அவைக்குறிப்பீடுகளும், இவொழுஷாக திட்டங் நோக்கத்துக்காகத் குதித்தியான்த அதிகாரியால் திப்பட்ட நியமங்களும் அவைக்கு நிப்பீடுகளுமாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

(2) ଓରାମ ପ୍ରତି ନେଣ କ୍ଷେତ୍ରପାଦ ଏତୁବୁଦ୍ଧି, ଅତ୍ଥକୈ କୀର୍ତ୍ତିପାଇଁ ନଟନ୍ତପିଳିନ୍ଦର ଏହୁ ନାଟକଙ୍କ ଗୁଣ ଫଳିବାଯନ୍ତର ଅତିକାରୀଙ୍କ କ୍ଷିତିକାରୀଙ୍କ ଅବରୁଦ୍ଧ ଏମୁତିତୁଲ୍ଲମ୍ବ ଦୟପାତଳ ବେଳେ ଉମ୍ବ.

(3) அத்தகைய முறைப்பாடுபற்றி நடாத்தப்படும் விசாரணை எதிலும், அத்தகைய முறைப்பாடு எந்த வியாபாரி கு எதிராகச் செய்யப்பட்டுள்ளதா அந்த வியாபாரி தாமாகவே நேரில் அல்லது அதற்கென ஒரு முகவாழ்வும் தமது வாதத்தைக்கூறுவதற்கான ஒரு சந்தர்ப்பத்தினை குதி பராய்ந்த அதிர்வீரி அளித்தல் வேண்டும்.

(4) விசாரணையின் பின் தகுதியாய்ந்த தி நொயியானவர், இவ்வொழுஞ்சிலினிக்கீழ் திக்கப்பட்ட அல்லது தி திக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும் நியமங்களு கு அல்லது அளவு கு ரிப்பிடீக்ளரு கு இயையிலாத ஒரு மாருள விற்கப்பட்டிருக்கிற நெக் கருதும்பத்து, அவர் இன்னை மூற்ற திரு. தவரு கு நட்டச்சு கே வூத்துப்படி, அல்லது அத்தகைய பொருளை மாற்றிச் சொடு குப்படி அல்லது அத்தகைய பொருளுக்கெனக் கொடுக்கப்பட்ட நொல்கோயத் திருப்பிக்கொடு குப்படி அவ்வியாபாரி. கு கட்டளையில் உதவ வேண்டும்.

(5) நான்காம் பற்றிமின் கீழான கட்டளையொன்று எழு; திலாக்கப்படல் வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய வியாபாரிக்குப் பதிவுக்கூலம் தெரியப்படுத்தப்பட்டும் வேண்டும்; அத்துடன் அத்தகைய வியாபாரி அத்தகைய கட்டளைகள் இன்கியோடு கூட்டு வேண்டும்.

8. (1) எதேனும் பொருளின் தமது உடமையில் வைத்திருப்பவரான எவ்வியாபாரியும் அத்தகைய பொருளை விற்பதற்கு மறுத்தலாகது. எதேனும் பொருளைச் சிறு அளவில் சிலஸ்தையாகக் கொள்ளவை செய்தல் ஆட்களுக்கு வழக்கமாகவுள்ளவிடத்து, அத்தகைய எதேனும் சிறு அளவிலை எவ்வியாபாரியும் மறுத்தலாகது.

(2) இராம பர்தி வின் கீழான தவணைந்துக்கான ஏதேனும் குற்றவையுடுத் தொடுப்பில்—

(அ) சம்பந்தப்பட்ட சந்தர்ப்பத் தில், அப்பொருளின் நியாயமான அளவை அவர் வழங்கினார் என்றும், அல்லது கோரப்பட்ட அளவிலே உழுக்கு போதுமான அளவு பொருளைத் தமது உடலமயில் காம் வைத் திருக்கல்லிலே ஏன் ஸுப் : அல்லது

(ஆ) அடையாருளின் மொத்தவியாபாரியொருவராக முடிநேரம் வரவர் அத்தொழிலிலக் கொண்டுதார்தி ஸ்ரீரம் என்றும், வாங்குபவரால் கோரப்பட அனுசீலன விர்க்கல், வழக்கமான மொத்த வியாபார முறை கு மாறுவன்காரிய சிருதம் என்றும் உள்ளது; ஆனாலும்

(இ) சம்பந்தப்பட்ட சுந்தரபுப் பிலீ அப்பொருள்ளை விற்பனையானது, எழுதி விளை ஏதேனும் சட்டத் தின் ஏற்பாடுகளுக்கு முரண்ணதாய் அல்லது 6 ஆம் ஒப்பு கு வினை கீழ் அவருக்கு வழங்கப்பட்ட வதேனும் பணிபடுக்கு முரண்ணதாய் இருந்து கூடும் என்று

(3) இரண்டாம் பாதினின் நோக்கத்துக்காக நியாயமான அனு என்பது யாதென்ற தீர்மானித்தலில், அவரது பாவனைக்கும் அவரது வீட்டில் வாழும் உறுப்பினர்களுக்கு நியாயமாகச் செலவழைப்பில் அத்தகைய பெருமளவு இல்லையாக விடுவதைப் பொறுத்து விட வேண்டும்.

9. சுதாபாய்ந்த அதிகாரி, அவரது பண்களுன் எவ்வறையில் நிறைவேற்றுறுத்தகாக அத்தகைய தகவல் அவசியமென அவரால் கருதப்பட்டன, எனவும் யனும் விபரம் திரட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன, ஒரு முறை கூடும், கணக்கீட்டு ஆவணங்களையும், பொருட்டிவேடுகளையும், வேறு தகவல்களையும் கொண்டு விவரமிடுவிருத்த நோட்டேக்டர் பாதுகாப்பு கொண்டிருக்கின்றன.

**பாலகி I** — முனியார் பூதை தீவிரமாக குடும்ப முறை விதிகளைப் பிடித்து வருகிறார்கள்—அதிலிருந்தும் எனது 1976 ம் கால திசைம்பர் மே 17 நாள்

10. இவ்விவாழும் குதித்தினின் ஏற்பாடுகள் இணங்கியொழுப்பைச் சிற்றனவா என்பதை நிச்சயித்துக்கொள்ளும் நோக்கத்துக்காக, தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியானவா—

(அ) எவ்ரேனும் வியாபாரி தமது தொழிலைக் கொண்டு நடாத்தும் வனவுகளில், பகலில் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் பிரவேசியை தற்கும் சோதனையிடுவதற்கும்; அத்துடன்

(ஆ) அத்தகைய தொழில் தொடர்பில் இவ்வொழுங் குடிகளால் அல்லது இவற்றின்கீழ் வைத்திருக்கும்படி தேவைப்பசுத்தப்படும் எவ்வேளும் பதிவேடுகளைச் சோதிக்கி செய்வதற்கும் அவற்றின் பிரதிகளை எடுப்பதற்கும்,

தத்துவமுடையவராதல் வேண்டும்.

11. தாழுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர், இவ்வொழுஷ் குண்டிகளினுல் தமீரு அளிக்கப்படும் அல்லது தம்மீது சமத்தப்படும் ஏதேனும் தத்துவத்தை, பணியை அல்லது கடமையை எவ்வரேனும் ஆளுக்க எழுத தீவில் கையளிக்கலாம்.

12. (1) இப்பாக்ததின் ஏற்பாடுகளுன் எவற்றையும் மீறுகின்றவரான ஒவ்வொர் ஆளும் தவறேறன்றுச்சுக் குற்றவாரியாதல் வேண்டும் என்பதுடன், நீதிவாரிகளுவர் முனைலையில் குற்றத்தீச்சப்பளிக்கப்படுவதன்மேல், ஓராயிரம் ரூபாவுக்கு மேற்படாத குற்றப்படை மொன்றுங்கு, அல்லது சுரு மாதத்தில் கு மேற்படாத வொரு காலத்தில் கு இருவகையான மறியற்றங்களைக் கு, அல்லது அத்தகைய குற்றப்படை, மறியற்றங்களைக் கு, ஆகிய இரண்டு கு ம் ஆளாததும் வேண்டும்; அத்துடன் குற்றத்தீச்சப்பளிக்கப்பட்டதன் பின்னர் தவறு தொடர்ந்து புரியப்படும் ஒவ்வொரு நாள் தொடர்பிலும் ஜம்பது ரூபாவைக் கொண்ட குற்றப்படை மொன்று கு ம் ஆளாததும் வேண்டும்.

(2) ஆறும் ஒழுங் குடிதினின் (1) ஆல் பந்தியின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட கட்டளையொன்று மீறுகின்றவரான ஓவ்வோர் ஆறும், தவறெறுஞ்சுக்கு ஏற்றவாய்க்காலத்தில் வேண்டும் என்பதுடன், நீதிவாரனாகுவர் முன்னிலையில் குற்றத்தோப்பவிக்கப்படுவதனமேல், நான்கு வாரங்களுக்குக் குறையாததும் ஆறு மாதங்களுக்கு மேற்படாததுமான காலமொன்றுக்கான மறியற்றண்டிலைக்கும், அத்துடன் சேர்த்து ஏழாயிரத்து ஐந்துரு ரூபாவுக்கு மேற்படாத குற்றப்படிமொன்றுக்கும் ஆளாதலுடைய வேண்டும்.

### 13. (1) எவ்வேளும் வியாபாரி—

(அ) ஏதேனும் பொருள், அத்தகைய பொருளுக்காக 6 ஆம் ஒழுங்குவிடியின் (1) ஆம் பந்தியினைக் கூக்கப்பட்ட, அல்லது 1975 ஆம் ஆண்டின் 42 ஆம் ஜிலக்க, தேசிய விலைகள் ஆண்களுக்கு சட்டத்தின் 20 ஆம் பிரிவினைக் கூக்கப்பட்ட அல்லது ஆக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும் கட்டணையினால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட விலைக்கு மேலாக, தொரு விலைக்கு விற்றலமக்காக ; அல்லது

(ஆ) ஏழாம் ஒழுங்கு கீட்டன் (4) ஆம் பந்தியின் ஜோக்கப்பட்ட கட்டடத்தையொன்றுக்கு இணங்கியொழுகத் தவறியமைக்காக, அல்லது

(இ) எட்டாம் ஒழுங்கு தியின் ஏற்பாடுகளை மீறியமைக்காக,

நீதிமன்றமொன்றினால் குற்றத்தோப்பரிக்கப்படுமிடத்து, தகவிலாய்ந்த அதிகாரி, கட்டளையலம், அத்தகைய கட்டளையில் குறித்துரைக்கப்படும் ஏதேனும் காலத்துக்கு, அத்தகைய யியாபாரியின் உரிமத்வத் திடைந்திருத்தி வைக்கலாம் அல்லது அவ்விரிமத்தை இலவசதொடுக்கலாம்.

(2) ஓராம் பற்றின்கீழ் அவருக்கெனிராகக் கட்டளையொன்று ஆக்கப்பட்டுள்ள வியாபாரி ஏவரும், அத்தகைய கட்டளையை ஆக்கியவரான தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அல்லது அவரது சார்பில் அத்தகைய கட்டளை அவ்வியாபாரிக்குத் தெரிவிக்கப்பட்ட கேதித்துப் பின்னர் ஒரு மாதம் முடிவடைவதற்கு முன்னா, வியாபாரத்துக்கு பொறுப்பான அமைச்சருக்கு மேன்முறையீடு கேட்யலாம்; அவமைச்சராவைவா, தமசுக்குச் செய்யப்படும் மேன்முறையீடு எதினையும் கையாலுகையில், எக்கட்டளைக்கூடாக மேன்முறையீடு செய்யப்பட்டுள்ளதோ அக்கட்டளையை உறுதிப்படுத்தலாம் வேறுபடுத்தலாம் அல்லது இல்லாததாறிக்கலாம்; அத்துடன் அத்தகைய வியாபாரியின் உரிமை இல்லாததாறிக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, புதிய உரிமை மொன்றை அவருக்கு வழங்குமுடிப்பி அல்லது உரிமை இடைநிறுத்தப்பட்டிருக்குமிடத்து, அவரது உரிமத்தின் இடைநிறுத்தத்தை முடிவடைவதற்கும்படி அத்தகைய குதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு அமைச்சர் கட்டளையிடலாம்.

(3) மேன்முறையீட்டாண்றின்மீது அமைச்சரின் முடிபு, முற்றுன்தும் இருதியானதுமாதல் வேண்டும்.

**13வு.** (1) பன்னிரெட்டாம் 13 ஆம் ஒழுங்குள்திகளின் ஏற்பாடுகள் எப்படியிருப்பினும், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர்கள், அவசியமானதென அவர்களுக்குடியவாருடன் அத்தகைய விசாரணையின் பின்னால், 5 ஆம் ஒழுங்குள்தியின் கீழ் அவருக்கு உரிமொனரு வழங்கப்பட்டுள்ள எவ்வேறும் ஆள் இப்பாகத் தின ஏற்பாடுகள் எதனையும், அல்லது II ஆம் பாகத் தின ஏற்பாடுகள் எதனையும், அல்லது 2 ஆம் ஒழுங்குள்தியின் கீழ் வழி கப்பட்ட ஏதேனும் உரிமத்தின் நிபந்தனைகளை மீறியுள்ளாரெனத் திருப்திப்பட்டால்—

(அ) அத்தகைய ஆளுக்கு வழங்கப்பட்ட உரிமத்தை இல்லாதாக்கி, அத்தகைய இல்லாதாக்கல் பற்றிய நிகழ்வை அத்தகைய ஆளுக்கு உடனடியாக அறிவிக்கலாம்; அத்துடன்

(ஆ) அத்தகைய மீறுஙை புரியப்பட்ட நேரம் அவரது உடைமையில், கட்டுக்காப்பில் அல்லது கட்டுப்பாட்டில் காணப்படும் வகையில் பொருளைக் கைப்பற்றிப் பறிமுதல் செய்யலாம்.

(2) இவ்வொழுக்கு ஒதியின்(1)(ஆ) என்னும் பந்தியின்கீழ், அல்லது 15 ஆம் ஒழுங்குவிலியின் (2) ஆம் பந்தியின் (இ) என்னும் உப்பந்தியின் கீழ் எதேனும் பொருள் கைப்பற்றப்படும் பறிமுதல் செய்யப்படுமிடத்து, தானிதிவாயந்த திகாரியானவர், நட்சாடு தொடர்பில் அமைச்சரால் ஆக்கப்படும் (8) ஆம் பந்தியின்கீழான ஏதேனும் பணிப்புக்கமைய அல்லது அத்தகைய பொருள் தொடர்பில் (6) ஆம் பந்தியின்கீழ்த் தொடுக்கப்பட்ட ஏதேனும் வழக்கிலான தீர்ப்புக்கமைய அத்தகைய ஆண்க்கு நட்சாடு செலுத்துவதற்காணாதல் ஆக்காது.

(3) (1)(அ) என்னும் பந்தியினீக்கிழம் உரிமைமான்று இல்லாததாக்கப்படுவதனால் எவ்வேறும் ஆள் இன்னொருமிடத்து, அவர், அத்தகைய இல்லாதாக்கல் பற்றி அறிவிக்கப்பட்டதிலிருந்து பதினான்கு நாட்களுக்குள் அத்தகைய இல்லாதாக்கத்தைக் கொடுவதற்கு அமைச்சருக்கு மேன்முறையீடு செய்யலாம்.

(4) மூன்றாம் பந்தியின்கீழான மேண்டுறையீடொன்றின்மீது அமைச்சரினால் ஆக்கப்படும் ஏதேனும் கட்டளையானது மூற்றுனரும் முடிவானது மாதல் வே உம் என்பதுடன், நிதிமன்றம் எதனிலும் கேள்விக்குப்படுத்தப்படுத்த மாதாகு.

(5) மூன்றும் பந்தியினைக் கீழ் தமக்குச் செய்யப்பட்ட மேன்முறையீட்டான்றை அமைச்சர் அனுமதிக்குமிடத்து, அவர் உரிமத்தை மீளவழங்கும்படி பணிக்கலாம்.

(6) இவ்வொழுங்குதியின் (1)(ஆ) என்னும் பந்தியின் கீழ் அல்லது 15 ஆம் திடுமங்குதியின் (2) ஆம் பந்தியின் (இ) என்னும் உட்பந்தியின்கீழ் ஏதேனும் பொருளைக் கைப்பற்றிப் பறிமுதல் செய்வது ஒன்று ஆன் எவரும் இன்னை வூறுமிட்தது, அவர்—

(அ) அவ்வாறு கைப்பற்றப்பட்டுப் பறிமுதல் செய்யப்பட்ட தேதியிலிருந்து பதினான்கு நாட்களுக்குள் அத்தகைய கைப்பற்றுதலுக்கும் பறிமுதலுக்கும் எதிராக அமைச்சருக்கு மேன்முறையீடு செய்யலாம்; அவ்வளவு

(ஆ) அவ்வாறு கைப்பற்றப்பட்டு பறிமுதல் செய்யப்பட்ட தேதியிலிருந்து பதி ஈன்கு நாட்களாக்குன், அத்தகைய கைப்பற்றலும் பறிமுதலும் தொடரப்பாகத் தோதான் ரீதிமற்றத்தில் வழக்கொண்ணறத் தொடுப்பதற்குத் தாம் கருதுவதாகத் திருத்திவாய்ந்த அதிகாரிக்கு எழுத்தில் அறிவித்தது கொடுக்கலாம்.

(7) ஆறும் பற்றியின் (அ) என்னும் உப்பர் தியினைக்கீழ் செய்யப்பட்ட மேன்முறையோடான்றின்மீது அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட கட்டின் எதுவும் முற்றும் முடிவானதுமாதல் வேண்டும் என்பதுடன், நிதிமன்றமெத்தனிலும் கேள்விக்குப்படிக்கூடிய முயற்சாகு

## 52A இனி கொலை : (I) இனி தேவை — திடு சந்தேகம் அதி விஷய ஒப்பு பதில் — 1976 ஜெடீலர் 17 இனி தே

பகுதி I : தொடரி I—பொருள் காட்சியரசு வர்த்தகமானப் பதிரினம்—அதி விஷயமானது—1976 'ம் ஞா' திசைம்பர் பா 17 ந் உ

(8) ஆரூம் பந்தியின் (அ) என்னும் உட்பந்தியின்கீழ் தமக்குச் செய்யப்பட்ட மேன்முறையீடொன்றை அமைச்சர் அனுமதிக்குமிடத்து அவர் பொருட்களைத் திருப்பிக் கொடுக்கும்படி பணிக்கலாம். இப்பற்றியின்கீழ் எவ்வேறும் ஆளுக்குச் செலுத்தப்படவே. மேனப் பணிக்கப்பட்டுள்ள நட்பட்டானது, இவ்வொழுங்கு திகளின்கீழ் அத்தகைய பொருள் தொடர்பில் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ள ஆகக்கூடிய சில்லறை விலையை விஞ்சுதலாகாது, அல்லது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அத்தகைய பொருளின் விற்பனைமூலம் பெறப்பட்ட தொகையானது அத்தகைய ஆகக்கூடிய சில்லறை விலையிலும் குறைவாகவிருப்பின், அத்தகைய விற்பனைமூலம் பெறப்படும் வருவாயை விஞ்சுதலாகாது.

(9) எவ்வழைக்குத் தொடர்பாக (6) ஆம் பந்தியின் (ஆ) என்னும் உட்பந்தியின்கீழ் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதோ அந்த வழக்கானது, அத்தகைய அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து பதி வன்கு நாட்களுக்குள், தோதான் நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்படாதிருப்பின், அத்தகைய அறிவித்தலைக் கொடுக்கும் ஆன், அவ்வாறு கைப்பற்றப்பட்டுப் பறிமுதல் செய்யப்பட்ட பொருட்களுக்கு எத்தகையதுமான மேலதிக உரிமைக்கோளிக்கையைதனையும் உடையவராதலாகாது.

(10) ஆரூம் பந்தியின் (ஆ) என்னும் உட்பந்தியின்கீழ் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட வழக்கான்றில், இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் அத்தகைய பொருள் தொடர்பில் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ள ஆகக்கூடிய சில்லறை விலையிலும் பார்க்கக் கூடுதலான தொகையையோ, அல்லது தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியினால் அத்தகைய பொருளின் விற்பனைமூலம் பெறப்பட்ட தொகையானது, அத்தகைய ஆகக்கூடிய சில்லறை விலையிலும் குறைவாகவிருப்பின், அத்தகைய விற்பனைமூலம் பெறப்பட்ட வருவாயைவிடக் கூடுதலான தொகையையோ நட்பட்டாகப் பெறுவதற்கு வழக்கான உரித்துடையவராதலாகாது.

(11) ஆரூம் பந்தியின் (அ) என்னும் உட்பந்தியின்கீழ் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட வழக்கான்றில், இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் அத்தகைய பொருள் தொடர்பில் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ள ஆகக்கூடிய சில்லறை விலையிலும் பார்க்கக் கூடுதலான தொகையையோ, அல்லது தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியினால் அத்தகைய பொருளின் விற்பனைமூலம் பெறப்பட்ட தொகையானது, அத்தகைய ஆகக்கூடிய சில்லறை விலையிலும் குறைவாகவிருப்பின், அத்தகைய விற்பனைமூலம் பெறப்பட்ட வருவாயைவிடக் கூடுதலான தொகையையோ நட்பட்டாகப் பெறுவதற்கு வழக்கான உரித்துடையவராதலாகாது.

### பாகம் II

14. (1) எவ்வேறும் ஆன் அதிகாரமளிக்கப்படாத ஏதேனும் பொருளை ஏதேனும் தெருவில் அல்லது தெருவின் மீது விற்றலோ, வாங்கும்படி முன்வைத்தலோ, விற்பனைக்கு வெளிக்காட்டி வைத்தலோ அல்லது காண்வித்தலோ ஆகாது.

(2) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர், (1) ஆம் பந்திக்கு முரணங்கு எந்தக் கட்டமைப்பில் அத்தகைய ஏதேனும் பொருள் வைத்து விற்கப்படுகின்றதோ, வாங்கும்படி முன்வைக்கப்படுகின்றதோ அல்லது விற்பனைக்கு வெளிக்காட்டி வைக்கப்படுகின்றதோ அல்லது காண்பிக்கப்படுகின்றதோ, அந்தக் கட்டமைப்பை அழிப்பிக்கலாம் அல்லது அகற்றுவிக்கலாம் என்பதுடன், அத்தகைய பொருளைப் பறிமுதலும் செய்யலாம்.

15. (1) சட்டமுறையான அதிகாரமின்றி அல்லது நியாயமான காரணமின்றி (அதனை எண்பிக்கும் பொருப்பு அவரைச் சார்ந்ததால் வேண்டும்), எவ்வேறும் ஆன் அதிகாரமளிக்கப்படாத ஏதேனும் பொருளை அவரது உடைமையில், கட்டுக்காப்பில் அல்லது கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்கலாகாது.

(2) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர்—

(அ) எந்தக் கட்டத்தில் அல்லது இடத்தில் எவையேனும் அதிகாரமளிக்கப்படாத பொருட்கள் இருக்கின்றனவெனச் சந்தேகிக்கின்றாரோ அந்தக் கட்டத்துள் அல்லது இடத்துள் இரவில் அல்லது பகலில் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் பிரவேசித்துத் தேடுகையிலாம் ;

(ஆ) இவ்வொழுங்குவிதியின் கீழ் தனது தத்துவங்களைப் பிரயோகிக்கும் நோக்கத்திற்காக உடைத்தத் திறக்கப்படல் நியாயமான அவசியமானதென அவர் கருதுகின்ற ஏதேனும் கதவை, நிலவறையை, பேழையை, இரும்புப் பெட்டியை, பொதியை உல்லது கனக்குப்படுத்தும் இடத்தை உடைத்துத் திறக்கலாம் ; அத்துடன்

(இ) அத்தகைய எவையேனும் பொருட்களை அவர் கண்டுபிடிக்குமிடத்து அவற்றைக் கைப்பற்றி பறிமுதல் செய்யலாம்.

15.அ. இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் எவ்வேறும் ஆளினால் புரியப்பட்டுள்ளதெனச் சார்த்தப்பட்ட தவறேற்று தொடர்பில் ஏதேனும் நீதிமன்றத்தில் எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் அந்தீதிமன்றத்தின் வேறெல்லா அலுவல்களிலும் பார்க்க முன்னுரிமை பெறுதல் வேண்டும்.

15.ஆ. எவ்வேறும் ஆன் இவ்வொழுங்குவிதிகளின் கீழான ஏதேனும் தவறுக்குக் குற்றத்தீர்ப்பவிக்கப்படுமிடத்து, அல்லது இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் பொருள் எதுவும் கைப்பற்றப்பட்டுப் பறிமுதல் செய்யப்படுமிடத்து, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர் தாம் நியாயமானதெனக் கருதக்கூடிய அத்தகைய கைம்மாறுகளை—

(அ) அத்தகைய குற்றத்தீர்ப்புக்கு இட்டுச்சென்ற அல்லது அத்தகைய பொருளைக் கைப்பற்றிப் பறிமுதல் செய்தலுக்கு இட்டுச்சென்ற தகவலைத் தெரிவித்த எவ்வேறும் ஆளுக்கும், அத்துடன்

(ஆ) அத்தகைய குற்றத்தீர்ப்புத் தொடர்பிலான கண்டுபிடிப்பில் சம்பந்தப்பட்ட ஆளுக்கும், அல்லது அத்தகைய பொருளைக் கைப்பற்றிப் பறிமுதல் செய்வதில் சம்பந்தப்பட்ட எவ்வேறும் ஆளுக்கும்,

கொடுக்கலாம்.

15.இ. இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமையான்று இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் இல்லாத தாக்கப்பட்டுள்ளவிடத்து, அல்லது எவ்வேறும் ஆளின் உடைமையிலிருக்கும் பொருள் எதுவும் இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழ் கைப்பற்றப்பட்டுப் பறிமுதல் செய்யப்படுமிடத்து, விடயத்திற்கேற்ப, அத்தகைய உரிமைத்தை வைத்திருப்பவரின் பெயரையும் முகவரியையும், அல்லது எவ்வாளின் உடைமையிலிருந்து அத்தகைய பொருள் கைப்பற்றப்பட்டுப் பறிமுதல் செய்யப்பட்டதோ அத்தகைய ஆளின் பெயரையும் முகவரியையும், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி தாம் தோதானதெனக் கருதக்கூடியவாருன அத்தகைய முறையில் வெளியிடுதல் வேண்டும், அல்லது வெளியிடுவதற்கு வேண்டும்.

16. இவ்வொழுங்குவிதிகளில் கந்தர்ப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப்படுத்தினால்—

“பொருள்” என்பது மனித வாழ்க்கைக்கு அவசியமானதும், கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டளையால் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியால் குறித்தரைக்கப்படக்கூடியதுமான உணவிற்காய், குடிப்பதற்காய் அல்லது வணிகத்திற்காய் அத்தகைய ஏதேனும் பொருள் என்று பொருளாகும் :

“தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி” என்பது—

(அ) இவ்வொழுங்குவிதிகளின் நோக்கத்திற்காக தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியாகப் பெயர் குறித்தோ அன்றிப் பதனி குறித்தோ முதலமைச்சரினால் நியமிக்கப்படும் எவ்வேறும் ஆன் எனவும் ;

(ஆ) முழுத் தீவிரகுமான விலைக் கட்டுப்பாட்டாளர் (உணவும் நானுவிதப் பொருட்களும்); பிரதி விலைக் கட்டுப்பாட்டாளர் (உணவும் நானுவிதப் பொருட்களும்); அத்துடன் எல்லா உதவி விலைக் கட்டுப்பாட்டாளரும் (உணவும் நானுவிதப் பொருட்களும்) எனவும்; அத்துடன்

(இ) ஒவ்வொரு நிறுவாக மாவட்டத்திற்கும் அத்தகைய மாவட்டத்தின் அரசாங்க அதிபர், மேஜதிக அரசாங்க அதிபர், அத்துடன் எல்லா உதவி அரசாங்க அதிபரும் எனவும்,

பொருளாகும் ;

“தெரு” என்பது பொதுமக்களுக்கு நடமாடுவதற்கான உரிமை இருப்பதுவும், ஏதேனும் நடபொதைத் தளத்தினால் மூடப்பட்டதான் அல்லது மூடப்படாததான் நிலத்தைக் கொண்டுள்ளதுமான ஏதேனும் வீதியை, ஒழுங்கையை அல்லது பாதையை பொது வழியாகவிருப்பினாலும்சரி அல்லாவிட்டினாலும்சரி, உள்ளடக்கும் என்பதுடன், அவற்றுடன் சேர்ந்துள்ள அல்லது இனின்நுதான் எல்லா வடிகால்களையும், வரம்புகளையும், குழிகளையும், அல்லது பசிரங்கமான நிறந்த இடங்களையும், அத்துடன் ஏதேனும் தெருவின் அல்லது வீதியின் பாதுகாப்பிற்கென அல்லது நன்மைக்கென ஒதுக்கப்பட்டிருக்கக் கூடியதும் அத்தெருவின் அல்லது வீதியின் அருகாமையிலுள்ளதுமான அத்தகைய தரிசுநிலத்தையும் உள்ளடக்கும்; அத்துடன்

“அதிகாரமளிக்கப்படாத பொருள்” என்பது—

- (i) சுங்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு முரணுக் கூடங்கும் இலங்கையினுள் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அல்லது கொண்டுவரப்பட்ட ஏதேனும் பொருள்; அல்லது
  - (ii) எப்பெருளின் விநியோகம் உணவுக் கட்டுப்பாடுக் கட்டடத்தின் கீழ் ஒழுங்குபடுத்தப்படுகின்றதோ அத்தகைய ஏதேனும் பொருள்; அல்லது
  - (iii) அரசாங்கத்திற்கு அல்லது ஏதேனும் பசிரங்கக் கூட்டுத்தாபனத்திற்குச் சொந்தமான ஏதேனும் பொருள், அல்லது
  - (iv) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் அத்தகைய விற்பனைக்கென வழங்கப்பட்ட உரிமையான்றை வைத்திருப்பவர்களாத வியாபாரி யொருவரின் உடைமையிலுள்ள ஏதேனும் பொருள்; அல்லது
  - (v) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமத்தில் குறித்துரைக்கப்படாத இடமொன்றில் காணப்படும் ஏதேனும் பொருள்; அல்லது
  - (vi) (அ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் கருத்துப்படி, வியாபாரியொருவரின் சாதாரண வியாபார முயற்சிகளின் தேவைகளுக்கு மேலதிகமாக அத்தகைய வியாபாரியின் உடைமையில் காணப்படும் அத்தகைய அளவிலான ஏதேனும் பொருள்; அல்லது
  - (ஆ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் கருத்துப்படி, வேறு எவ்வேறும் ஆளின் சாதாரண சுயதேவைகளுக்கு மேலதிகமாக அத்தகைய ஆளின் உடைமையில் காணப்படும் அத்தகைய அளவிலான ஏதேனும் பொருள்,
- \* அனாப் பொருளாகும்.